



C/48/17 Add.

ORIGINAL: inglés/español

FECHA: 24 de octubre de 2014

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES
Ginebra

CONSEJO

Cuadragésima octava sesión ordinaria
Ginebra, 16 de octubre de 2014

ADENDA DEL DOCUMENTO C/48/17

INFORMES DE REPRESENTANTES DE MIEMBROS Y OBSERVADORES
SOBRE LOS ÁMBITOS LEGISLATIVO, ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO

Documento preparado por la Oficina de la Unión

*Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye
un documento de política u orientación de la UPOV*

Los informes siguientes (presentados por orden alfabético de los nombres de los miembros en francés) se recibieron después del vencimiento del plazo correspondiente, el 5 de septiembre de 2014:

Miembros: Anexos I y II: China y Colombia.

[Siguen los Anexos]

ANEXO I

CHINA

Novedad adicional de la Administración Estatal de Silvicultura de China

1. Situación en el campo legislativo

Extensión de la protección a otros géneros y especies

El quinto lote de la lista de protección de nuevas obtenciones vegetales, que se publicó el 22 de enero de 2013 y entró en vigor el 1 de abril de 2013, comprende los 120 géneros o especies siguientes:

Nº	Nombre chino	Código UPOV	Nombre latino
1	六道木属	ABELI	<i>Abelia</i> R. Br.
2	冷杉属	ABIES	<i>Abies</i> Mill.
3	五加属		<i>Acanthopanax</i> (Decne. et Planch.) Miq.
4	酸竹属		<i>Acidosasa</i> C. D. Chu et C. S. Chao
5	七叶树属	AESCU	<i>Aesculus</i> L.
6	木通属		<i>Akebia</i> Decne.
7	合欢属	ALBIZ	<i>Albizia</i> Durazz.
8	桤木属	ALNUS	<i>Alnus</i> Mill.
9	沙冬青属		<i>Ammopiptanthus</i> Cheng f.
10	紫穗槐属		<i>Amorpha</i> L.
11	柳叶珊瑚属	AUCUB	<i>Aucuba</i> Thunb.
12	小檗属	BERBE	<i>Berberis</i> L.
13	木棉属		<i>Bombax</i> L.
14	叶子花属	BOUGA	<i>Bougainvillea</i> Comm. ex Juss.
15	构属	BROUS	<i>Broussonetia</i> L'Hér. ex Vent.
16	醉鱼草属	BUDDL	<i>Buddleja</i> L.
17	紫珠属		<i>Callicarpa</i> L.
18	沙拐枣		<i>Calligonum mongolicum</i> Turcz.
19	凌霄属	CAMPS	<i>Campsis</i> Lour.
20	旱莲木	CAMPT_ACU	<i>Camptotheca acuminata</i> Decne.
21	锦鸡儿属	CARAG	<i>Caragana</i> Fabr.
22	鹅耳枥属	CARPI	<i>Carpinus</i> L.
23	山核桃属	CARYA	<i>Carya</i> Nutt.
24	决明属		<i>Cassia</i> L.
25	栗属	CASTA	<i>Castanea</i> Mill.
26	木麻黄属	CASUA	<i>Casuarina</i> L.
27	雪松属	CEDRU	<i>Cedrus</i> Trew
28	朴属	CELT	<i>Celtis</i> L.
29	三尖杉属		<i>Cephalotaxus</i> Sieb. et Zucc.

30	紫荆属	CERCS	<i>Cercis</i> L.
31	方竹属		<i>Chimonobambusa</i> Makino
32	流苏树属		<i>Chionanthus</i> L.
33	南酸枣		<i>Choerospondias axillaris</i> (Roxb.) B. L. Burt et A. W. Hill
34	铁线莲属	CLEMA	<i>Clematis</i> L.
35	大青属	CLERO	<i>Clerodendrum</i> L.
36	山茱萸属	CORNU	<i>Cornus</i> L.
37	梅子属	COTON	<i>Cotoneaster</i> Medik.
38	山楂属	CRATA	<i>Crataegus</i> L.
39	柳杉属		<i>Cryptomeria</i> D. Don
40	瑞香属	DAPHN	<i>Daphne</i> L.
41	珙桐属	DAVID	<i>Davidia</i> Baill.
42	牡竹属		<i>Dendrocalamus</i> Nees
43	胡颓子属	ELAEA	<i>Elaeagnus</i> L.
44	杜英属	ELAEO	<i>Elaeocarpus</i> L.
45	麻黄属	EPHED	<i>Ephedra</i> L.
46	杜仲	EUCMM ULM	<i>Eucommia ulmoides</i> Oliv.
47	箭竹属	FARGE	<i>Fargesia</i> Franch.
48	皂荚属	GLEDI	<i>Gleditsia</i> L.
49	榿属		<i>Haloxylon</i> Bunge
50	金缕梅属	HAMAM	<i>Hamamelis</i> L.
51	木槿属	HIBIS	<i>Hibiscus</i> L.
52	沙棘属	HIPPH	<i>Hippophae</i> L.
53	坡垒属	HOPEA	<i>Hopea</i> Roxb.
54	绣球属		<i>Hydrangea</i> L.
55	金丝桃属	HYPER	<i>Hypericum</i> L.
56	山桐子属		<i>Idesia</i> Maxim.
57	冬青属	ILEXX	<i>Ilex</i> L.
58	八角属	ILLIC	<i>Illicium</i> L.
59	大节竹属		<i>Indosasa</i> McClure
60	蓝花楸属	JACAR	<i>Jacaranda</i> Juss.
61	素馨属	JASMI	<i>Jasminum</i> L.
62	麻风树	JATRO CUR	<i>Jatropha curcas</i> L.
63	刺柏属	JUNIP	<i>Juniperus</i> L.
64	油杉属		<i>Keteleeria</i> Carrière
65	紫薇属	LAGER	<i>Lagerstroemia</i> L.
66	落叶松属	LARIX	<i>Larix</i> Mill.
67	胡枝子属	LESPE	<i>Lespedeza</i> Michx.
68	女贞属		<i>Ligustrum</i> L.
69	山胡椒属		<i>Lindera</i> Thunb.
70	枫香属		<i>Liquidambar</i> L.

71	木姜子属		<i>Litsea</i> Lam.
72	滇丁香属	LUCUL	<i>Luculia</i> Sweet
73	苹果属(除水果外)	MALUS	<i>Malus</i> Mill. (except fruits)
74	野牡丹属	MELAS	<i>Melastoma</i> L.
75	楝属	MELIA	<i>Melia</i> L.
76	水杉属	METAS	<i>Metasequoia</i> Miki ex Hu et W. C. Cheng
77	杨梅		<i>Myrica rubra</i> Sieb. et Zucc.
78	白刺属		<i>Nitraria</i> L.
79	红豆属		<i>Ormosia</i> Jackson
80	木犀属	OSMAN	<i>Osmanthus</i> Lour.
81	黄槿		<i>Phellodendron amurense</i> Rupr.
82	楠属		<i>Phoebe</i> Nees
83	石楠属	PHOTI	<i>Photinia</i> Lindl.
84	黄连木属	PISTA	<i>Pistacia</i> L.
85	化香树属		<i>Platycarya</i> Sieb. et Zucc.
86	侧柏属		<i>Platyclusus</i> Spach
87	苦竹属		<i>Pleioblastus</i> Nakai
88	金露梅	OTEN_FRU	<i>Potentilla fruticosa</i> L.
89	李属(除水果外)	PRUNU	<i>Prunus</i> L. (except fruits)
90	枫杨属		<i>Pterocarya</i> Kunth
91	青檀属		<i>Pteroceltis</i> Maxim.
92	栎属	QUERC	<i>Quercus</i> L.
93	悬钩子属	RUBUS	<i>Rubus</i> L.
94	接骨木属	SAMBU	<i>Sambucus</i> L.
95	无患子属	SAPIN	<i>Sapindus</i> L.
96	乌柏属	SAPIU	<i>Sapium</i> Jacq.
97	檫木	SASSA_TZU	<i>Sassafras tzumu</i> (Hemsl.) Hemsl.
98	木荷属		<i>Schima</i> Reinw. ex Blume
99	秤锤树属		<i>Sinojackia</i> Hu
100	珍珠梅属	SORBA	<i>Sorbaria</i> (DC) A. Braun
101	花楸属	SORBU	<i>Sorbus</i> L.
102	火焰树属		<i>Spathodea</i> P. Beauv.
103	绣线菊属	SPIRA	<i>Spiraea</i> L.
104	山矾属		<i>Symplocos</i> Jacq.
105	台湾杉属		<i>Taiwania</i> Hayata
106	柽柳属	TAMRX	<i>Tamarix</i> L.
107	柚木	TECTO_GRA	<i>Tectona grandis</i> L. f.
108	夜来香属		<i>Telosma</i> Cov.
109	厚皮香属	TERNS	<i>Ternstroemia</i> Mutis ex Linn. f.
110	吴茱萸属		<i>Tetradium</i> Lour.
111	椴树属	TILIA	<i>Tilia</i> L.

112	香椿属	TOONA	<i>Toona</i> M. Roemer
113	榧树属		<i>Torreya</i> Arn.
114	越桔属	VACCI	<i>Vaccinium</i> L.
115	荚蒾属	VIBUR	<i>Viburnum</i> L.
116	牡荆属	VITEX	<i>Vitex</i> L.
117	锦带花属	WEIGE	<i>Weigela</i> Thunb.
118	紫藤属	WISTE	<i>Wisteria</i> Nutt.
119	文冠果		<i>Xanthoceras sorbifolium</i> Bunge
120	枣属	ZIZIP	<i>Ziziphus</i> Mill.

[Sigue el Anexo II]

1. Situación en el campo legislativo

Actualmente Colombia continúa aplicando la legislación vigente para proteger los derechos de los obtentores de variedades vegetales, estos son: Decisión 345 de 1993, Decreto 533 de 1994, Resolución ICA 1893 de 1995, Ley 243 de 1995, "Por medio de la cual se aprueba el Convenio Internacional para la protección de las obtenciones vegetales, UPOV, del 2 de diciembre de 1961, revisado en Ginebra el 10 de noviembre de 1972 y el 23 de octubre de 1978", Decreto 2687 de 2002, modificatorio del artículo 7 del Decreto 533 de 1994, Ley 1032 de 2006 Código penal, Ley 1564 de 2012, funciones jurisdiccionales al Instituto Colombiano Agropecuario en los procesos por infracción a los derechos de obtentor de variedades vegetales.

En Colombia el derecho de obtentor es aplicable a las variedades de todos los géneros y especies botánicas siempre que su cultivo, posesión o utilización no se encuentren prohibidos por razones de salud humana, animal o vegetal. Se resalta entonces que en lo concerniente a la normatividad aplicable, en la actualidad Colombia hace parte del Convenio UPOV por la aprobación del Acta de 1978, y que la adhesión de Colombia al Acta de 1991 de UPOV no variaría sustancialmente su régimen de protección de variedades vegetales, pues en la práctica la integración de toda la normatividad referida anteriormente hace que Colombia esté aplicando las reglas previstas en el Acta de 1991 ya que el régimen jurídico que se aplica se halla en conformidad con el Acta de 1991 del Convenio.

2. Situación en el Campo Administrativo y Técnico

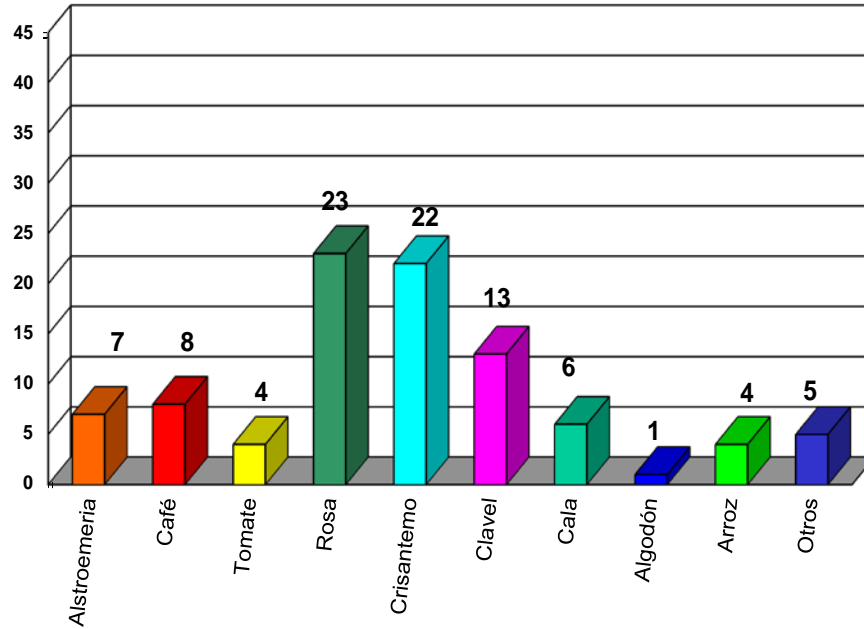
No se han producido cambios en la estructura administrativa ni en los procedimientos y sistemas administrativos de la Dirección Técnica de Semillas del Instituto colombiano agropecuario ICA. Se continúa manteniendo vínculos de cooperación en materia de examen técnico con varios de los países miembros de la Unión. Tal como se observa en la gráfica durante el año 2013 se recibieron, analizaron y atendieron 93 solicitudes procedentes de diferentes países. Especialmente Holanda, Colombia, Alemania, Italia y Estados Unidos entre otros.

Las variedades que se solicitaron fueron de las especies de Rosa, Crisantemo, Clavel, Café, Alstroemeria y Tomate entre otras. Se realizaron 20 pruebas de distinguibilidad, homogeneidad y estabilidad (D.H.E) en diferentes especies como soja, caña de azúcar y algodón y se emitieron 90 certificados de obtentor. Se elaboró y publicó la Gaceta de Variedades Vegetales Protegidas No.16.

Igualmente en el campo administrativo el ICA fungió como autoridad nacional competente en materia de derechos de obtentor y perito técnico designado para la identificación de variedades vegetales protegidas dentro de distintos trámites judiciales en donde se discute la infracción de derechos de obtentor. Así las cosas el ICA adelantó en su condición de experto y perito técnico una actividad de apoyo judicial en donde rindió diversos conceptos y peritajes sobre la infracción de derechos de obtentor.

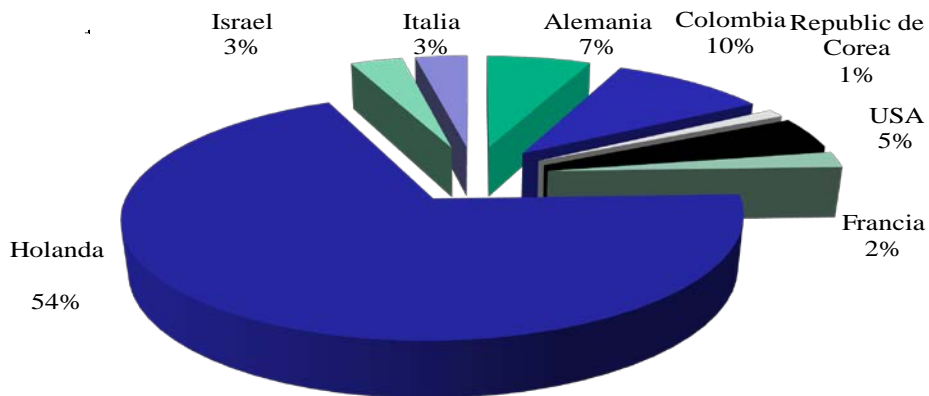
SOLICITUDES RECIBIDAS POR ESPECIES

AÑO 2013 (93)



CERTIFICADOS ENTREGADOS POR PAIS

AÑO 2013 (90)



[Fin del Anexo II y del documento]